



# PALTINGER



# NACHRICHTEN

Ausgabe 01/2022

31. Jahrgang



**(DANKE der Volksschule an Resi Scheinast; Foto: Volksschule)**

## Veranstaltungsvorschau:

*Infoveranstaltung „Glasfaserausbau“*

*07.04.2022, 19:30 Uhr, Turnsaal Volksschule Palting*

Wir wünschen allen ein schönes Osterfest  
sowie einen schönen Frühlingsanfang!

## Der Bürgermeister informiert!



Liebe Palfingerinnen!  
Liebe Palfinger!

Nach einem heuer eher schneearmen Winter steht nunmehr der Frühling ins Haus. Über den Winter konnten einige Arbeiten im Bereich der Ortsbildpflege und Gebäudeinstandhaltung erledigt werden.

Am Programm stand neben der Endabrechnung und Abschließung einiger Projekte (Kindergarten-erweiterung, Schulsanierung, Linksabbieger) auch die Weiterentwicklung einiger Projekte. Vor allem

der Ausbau des Gehweges zwischen Mundenham und Paltling sowie im Zentrum von Paltling soll ehestmöglich ausgeführt werden.

Nachdem mit 5. März 2022 ein Großteil der Corona-Maßnahmen aufgehoben wurden, dürfen wir alle wieder auf ein Erwachen des gesellschaftlichen Zusammenlebens in der Gemeinde hoffen. Dazu sind bereits einige Veranstaltungen in unserer Gemeinde in Planung.

So wünsche ich allen einen guten Start in den Frühling und vor allem gesunde Tage sowie ein schönes Osterfest!

Euer/Ihr Bürgermeister Franz Stockinger

### Aus dem Gemeinderat

In der Gemeinderatssitzung am 14. Jänner 2022 wurden u.a. folgende Punkte beschlossen:

1. Genehmigung Gemeinde-ratsprotokoll vom 14.12.2022
2. Beschluss der Schlussvermes-sung Linksabbieger Mundenham
3. Beschluss der Stellenaus-schreibung Amtsleiter
4. Grundsatzbeschluss Flächen-widmungsplan Nr. 4.38
5. Beschluss der Endabrech-nung Löschwasserbehälter Fi-scherjuden
6. Bericht der Bauausschus-sitzung vom 13.01.2022
7. Beschluss von Gestattungs-verträge an Landesstraßen

In der Gemeinderatssitzung am 10. März 2022 wurden u.a. folgende Punkte beschlossen:

1. Genehmigung Gemeinde-ratsprotokoll vom 14.01.2022
2. Nachwahl in Ausschüsse auf-grund eines Mandatsverlustes
3. Kenntnisnahme Prüfbericht 1. Sitzung des örtlichen Prüfungsausschusses vom 17.02.2022
4. Kenntnisnahme Prüfbericht 2. Sitzung des örtlichen Prüfungsausschusses vom 17.02.2022
5. Kenntnisnahme Prüfungsbe-richt Voranschlag 2022 und MEFP 2022-2026 der BH Braunau vom 13.01.2022

6. Beschluss Rechnungsab-schluss, Kassen-, Haushalts- und Vermögensrechnung Fi-nanzjahr 2021
7. Beschluss über die Einstellung eines Amtsleiters
8. Abschluss eines Mietvertrages im Gemeindeamt
9. Beschluss der Mitgliedschaft im Verein Zukunft Oberinnvier-tel-Mattigtal für die EU-Förderperiode 2023 – 2027 (Ausfinanzierung bis 2030) im Rahmen des LEADER-Programms
10. Beschluss Verbandsaustritt Bauhofverband Lochen-Pal-ting-Jeging
11. Beschluss einer finanziellen Unterstützung der Feuerwehr für die Sanierung des LFB-Fahrzeug
12. Beschluss der Gemeindereso-lution gegen Nachhaltigkeit der Atomenergie
13. Beschluss Verordnung Teilauf-lassung/Verlegung öffentli-ches Gut Gst. 1835
14. Beschluss der Resolution über ein Spürbares Entlastungspa-cket zur Eindämmung der ho-hen Energiekosten

### Rechnungsabschluss 2021

#### Lfd. Geschäftstätigkeit

Einnahmen € **2.257.733,46**  
Ausgaben € **2.238.491,90**

#### Haftungen

per 31.12. € **237.549,36**

#### Schulden

per 31.12. € **1.508.071,59**

#### Rücklagen

per 31.12. € **347.158,31**

Der Großteil der Ausgaben der Gemeinde sind laufende Aufwendungen. Nachstehend einige Zahlen dazu:

- ✓ Personalkosten (inkl. Pensionen) Verwaltung, Kig-Busbegleitung, Bauhof, Reinigung: € **368.122,25**
- ✓ Krankenanstaltenbeiträge u. SHV-Umlage: € **476.985,00**
- ✓ Gastbeiträge zur Erhaltung der VS, NMS, PTS, BS, Sonder-schule, Kinderbetreuung: € **66.114,38**
- ✓ Abgangsdeckung Kinder-garten, Krabbelstube, Kinder-nest, Nachmittagsbetreuung: € **166.935,28**

### Nachwahl Ausschüsse

Aufgrund des Mandatsverlustes von GRE Daniela Schratten-ecker waren folgende Nach-wahlen in die Ausschüsse erforder-lich:

- Ersatzmitglied Ausschuss für Schul-, Kindergarten-, Kultur- und Sportangelegenheiten: **GR Georg Lechner**
- Ersatzmitglied Personalbeirat: **GR Franz Mayr**



## Der Bürgermeister informiert!

### Pensionierung

Nach rund 19 Dienstjahren hat unsere Resi Scheinast mit 01. Februar 2022 die wohlverdiente Pension angetreten. Neben ihrer tollen und einführenden Arbeit als Reinigungsfachkraft und Frühaufsicht in der Volksschule war Resi auch mit der Blumengestaltung am Ortsplatz betraut und hat so für einen schönen Ortsplatz gesorgt.



(Foto: Irmgard Kathan)

Liebe Resi, wir sagen DANKE für deine tolle geleistete Arbeit für die Gemeinde in den letzten Jahrzehnten und wünsche dir für den neuen Lebensabschnitt das Allerbeste.

### Einstellung Stammtisch für pflegende Angehörige

Der mit einigen Nachbargemeinden über die Gesunde Gemeinde organisierte „Stammtisch für pflegende Angehörige“ musste mit Ende Februar 2022 leider eingestellt werden.

### Rotkreuz Markt Mattighofen

Es gibt für die Rotkreuz-Märkte neue Einkaufsgrenzen, die wie folgt festgelegt sind:

1-Personenhaushalte € 1.200

2-Personenhaushalte € 1.700

Für jedes im Haushalt lebende unterhaltspflichtige Kind € 300

### Spielplatz Kindergarten

Nunmehr konnte endlich der Außenspielbereich beim Kindergarten mit den Spielgeräten fertiggestellt werden. Die Kinder können somit im Frühling den neuen Spielplatz nutzen.



### Öffentlicher Spielplatz

Im Frühjahr wird der öffentliche Spielplatz noch um einen Sandkasten und eine Kleinkinderutsche erweitert.

### Fahrgastunterstand Bushaltestelle Mundenham

Bei den neuen Bushaltestellen in Mundenham Nord ist die Errichtung von zwei Fahrgastunterständen samt Beleuchtung beauftragt.

### Gemeindeamt geschlossen

Das Gemeindeamt ist am 27. Mai 2022 sowie am 17. Juni 2022 geschlossen.

### Heizkostenzuschussaktion

Der Heizkostenzuschuss kann noch bis zum 9. Mai 2022 beantragt werden. Formulare liegen im Gemeindeamt auf.

### Postzustellung

Seitens der Gemeinde wurde mit der Post AG bzgl. der derzeit nicht funktionierenden Postzustellung in Palting Kontakt aufgenommen und an einer Lösung gearbeitet.

## Verkehrssicherheit

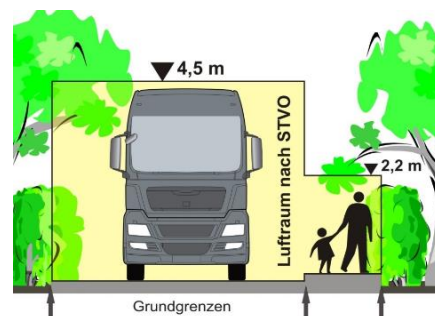
### Schneiden von Sträuchern

Es ergeht an alle Grundeigentümer wieder die dringende Bitte, Hecken, Bäume und Sträucher, welche die freie Sicht über den Straßenverlauf beeinträchtigen, bis auf die Grundgrenze zurückzuschneiden oder auszuästen (§§ 36, 91 StVO). Zu beachten ist, dass auch Straßenbankette und an die Gemeinde abgetretene Flächen (Gehsteige, Geh-

wege, etc.) Teil der öffentlichen Flächen sind und daher für die Allgemeinheit ungehindert benutzbar sein müssen.

Anrainer, die den gesetzlichen Bestimmungen nicht nachkommen, werden von der Gemeinde dazu schriftlich aufgefordert. Unter Umständen kann von der Gemeinde ein Dritter zur Durchführung erforderlicher

Arbeiten – auf Kosten der Anrainer – beauftragt werden.



Bitte teilen Sie uns Prüfungserfolge, Hochzeiten, Ehejubiläen, Veranstaltungen, etc. mit!  
[gemeinde@palting.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@palting.ooe.gv.at) oder Tel. 06217/7124

## Der Bürgermeister informiert!

### Volksbegehren

Für die Durchführung der Volksbegehren

- „**Rechtsstaat & Antikorruptionsvolksbegehren**“
- „**Arbeitslosengeld RAUF!**“
- „**NEIN zur Impfpflicht**“
- „**Bedingungsloses Grundeinkommen umsetzen**“
- „**Impfpflichtabstimmung: NEIN respektieren**“
- „**Stoppt Lebewildtier-Transportqual**“
- „**Mental Health Jugendvolksbegehren**“

wurde vom Bundesministerium für Inneres der Eintragungszeitraum von 02. Mai 2022 bis einschließlich 09. Mai 2022 festgelegt. Stimmberechtigt ist,

wer am letzten Tag des Eintragungszeitraumes das Wahlrecht zum Nationalrat besitzt (österreichische Staatsbürgerschaft, Vollendung des 16. Lebensjahres, kein Ausschluss vom Wahlrecht) und zum Stichtag 28. März 2022 in der Wählerevidenz einer Gemeinde eingetragen ist. Stimmberechtigte, die bereits eine Unterstützungserklärung für das Volksbegehren unterschrieben haben, können keine Eintragung mehr vornehmen, da eine getätigte Unterstützungserklärung bereits als gültige Eintragung gilt.

Festgehalten wird, dass Eintragungen „Online“ bis zum letzten Tag des Eintragungszeitraumes (09. Mai 2022, 20:00 Uhr), durchgeführt werden können.

In Palting können im Gemeindeamt Eintragungen an folgenden Tagen und zu folgenden Zeiten vorgenommen werden:

Mo	02.05.2022	08:00 – 20:00 Uhr
Di	03.05.2022	08:00 – 16:00 Uhr
Mi	04.05.2022	08:00 – 16:00 Uhr
Do	04.05.2022	08:00 – 16:00 Uhr
Fr	06.05.2022	08:00 – 16:00 Uhr
Sa	07.05.2022	08:00 – 10:00 Uhr
So	08.05.2022	geschlossen
Mo	09.05.2022	08:00 – 20:00 Uhr

**Lfd. Verfahren (Unterstützungserklärungen) finden Sie unter [www.oesterreich.gv.at/themen/leben\\_in\\_oesterreich/burgerbeteiligung\\_direkte\\_demokratie](http://www.oesterreich.gv.at/themen/leben_in_oesterreich/burgerbeteiligung_direkte_demokratie)**

### Schutzimpfung gegen Frühsommer Meningoencephalitis – Impfaktion

Auch heuer werden die Schutzimpfungen durch die Abteilung Gesundheit des Landes Oberösterreich fortgesetzt. Geimpft wird heuer mit:

FSME-IMMUN 0,25 ml Junior – für Kinder und Jugendliche bis zum vollendetem 16. Lebensjahr  
FSME-IMMUN 0,5 ml – für Erwachsene ab dem vollendetem 16. Lebensjahr.

Beide Impfstoffe sind inaktivierte Virusimpfstoffe.

**ZECKENSCHUTZIMPfung 2022 startet am**

**Dienstag, 15.03.2022 und**

**endet am Dienstag, 19.04.2022**

**08:00 bis 11:40 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr**

**Bezirkshauptmannschaft Braunau, Erdgeschoss**

**Zimmer 10**

**Nach telefonischer Vereinbarung unter der Tel.**

**Nr.: 07722/803-60452 oder 60453**

Kosten:

- Für Kinder und Jugendliche bis zum vollendetem 15. Lebensjahr kostet eine Teilimpfung € 13,40
- Für Jugendliche zwischen vollendetem 15. Lebensjahr und 16. Lebensjahr kostet eine Teilimpfung € 15,40
- Für Jugendliche und Erwachsene ab dem vollendetem 16. Lebensjahr kostet eine Teilimpfung € 15,40
- Ab dem dritten unversorgten Kind bis zum vollendetem 15. Lebensjahr (2 Kinder müssen bereits geimpft sein bzw. gleichzeitig geimpft werden) ist lediglich der Betrag von € 4,00 zu zahlen. Die restlichen Impfstoffkosten übernimmt das Land.

### Gem2Go - App

Jetzt herunterladen und alle wichtigen Infos der Gemeinde Palting aufs Handy bekommen!

**Keine Termine und Infos mehr verpassen!**



**DIE  
GEMEINDE  
INFO UND  
SERVICE APP**

## Wir gratulieren

### Geburtstage

Eleonore Laimer, Mundenham, feierte am 22.11.2021 ihren 80. Geburtstag.

Andreas Mackinger, Guggenberg, feierte am 04.12.2021 seinen 98. Geburtstag.

Edith Gerner, Palting, feierte am 04.01.2022 ihren 75. Geburtstag.



Elfriede Stockinger, Mundenham, feierte am 13.01.2022 ihren 90. Geburtstag.

Wilhelm Huber, Palting, feierte am 28.01.2022 seinen 80. Geburtstag.

Maria Kaserer, Singham, feierte am 30.01.2022 ihren 80. Geburtstag.



Franz Huber, Mundenham, feierte am 25.02.2022 seinen 80. Geburtstag.

(Fotos: Gemeindeamt Palting)

### Geburt

Magdalena und Daniel Praxl, Eidenham, freuten sich am 12.12.2021 über die Geburt ihrer Tochter **Aurelia**.



(Foto: privat)

### Hochzeit

Robert und Lisa Stockinger (vorher Winter), Eidenham, gaben sich am 22.02.2022 im Standesamt Palting das JA-Wort.



(Foto: privat)

### Wir trauern



Maria Pemwieser „Auszugsbäurin vom Paul in Rutzing“, ist am 29.12.2022 im 81. Lebensjahr verstorben. Sie war Mitglied der Frauenbewegung, des Seniorenbundes und unterstützendes Mitglied der TMK Palting.



Helmut Herbek, Hiltenwiesen, ist am 17.01.2022 im Alter von 80 Jahren verstorben.

(Fotos: Privat)



# Veranstaltungen und Termine März 2022 bis Juni 2022

Alle Veranstaltungen finden Sie auch auf [www.palting.at](http://www.palting.at)

## März

Di. 22. Papiertonne

Di. 22. Biotonne

Fr. 25. Restabfall 2-wöchentlich

So. 27. USV: Auswärtsspiel vs. Mattighofen

## April

Sa. 02. FF: Vollversammlung, GH Kobler

So. 03. USV: Heimspiel vs. Weng

Di. 05. Biotonne

Do. 07. Senioren: Stammtisch mit Eierpecken, Gasthaus Kobler

Do. 07. Infoabend Glasfaser, 19:30 Uhr, Volksschule Palting

Fr. 08. Restabfall

Sa. 09. KFB: Palmbuschen-Verkauf, Pfarrhof, ab 13:00 Uhr

So. 10. USV: Auswärtsspiel vs. Obernberg

Mo. 18. USV: Heimspiel vs. Neukirchen

Di. 19. Biotonne

Fr. 22. Restabfall 2-wöchentlich

Fr. 22. Ges. Gem.: Vortrag Psychotherapeutin Rosina Lamprecht „Was die Seele stärkt“, 19:00 Uhr, Volksschule Palting

So. 24. USV: Auswärtsspiel vs. Laab

Mi. 27. Goldhauben: Jahreshauptversammlung, Gasthaus Kobler

Sa. 30. Senioren: Wandertag Windpark Munderfing

Sa. 30. TMK: Frühjahrskonzert, Trumer Holz

## Mai

So. 01. USV: Heimspiel vs. Lochen

Mo. 02. Ges. Gem.: Erste-Hilfe Kurs, 18:30 Uhr, Sitzungssaal Gemeindeamt

Di. 03. Ges. Gem.: Erste-Hilfe Kurs, 18:30 Uhr, Sitzungssaal Gemeindeamt

Di. 03. Papiertonne

Di. 03. Biotonne

Do. 05. Senioren: Muttertagsfeier

Do. 05. Ges. Gem.: Erste-Hilfe Kurs, 18:30 Uhr, Sitzungssaal Gemeindeamt

Fr. 06. Ges. Gem.: Erste-Hilfe Kurs, 18:30 Uhr, Sitzungssaal Gemeindeamt

Fr. 06. Restabfall

So. 08. USV: Auswärtsspiel vs. Handenberg

Fr. 13. Senioren: Radfahr-Tour, Treffpunkt: 14:00 Uhr, Volksschule Palting

So. 15. USV: Heimspiel vs. Hochburg-Ach

Di. 17. Biotonne

Fr. 20. Restabfall 2-wöchentlich

Sa. 21. Bibliothek Mattsee, Bücherflohmarkt, Pfarrheim Mattsee, 9:00 – 13:00 Uhr

So. 22. USV: Auswärtsspiel vs. Neuhofen

So. 22. FF: Frühschoppen mit Oldtimertreffen, Feuerwehrgelände

So. 29. USV: Auswärtsspiel vs. Mehrnbach

Di. 31. Biotonne

## Juni

Fr. 03. Restabfall

Mo. 06. USV: Heimspiel vs. Burgkirchen

Di. 07. Senioren: Wanderung, Treffpunkt: 14:00 Uhr, Volksschule Palting

Do. 09. Gemeinderatssitzung, 19:30 Uhr Gemeindeamt Palting

Fr. 10. Senioren: Radfahr-tour, Treffpunkt: Volksschule Palting

Sa. 11. USV: Auswärtsspiel vs. St. Pantaleon

So. 12. Goldhauben: Kirtag und Dorffest

Di. 14. Papiertonne

Di. 14. Biotonne

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe der Paltinger Nachrichten ist der **07. Juni 2022**



## AGRARFOLIENSAMMLUNG

Mittwoch, 06. April 2022, 08:30 – 11:00 Uhr  
Bauhof Lochen am See

Hier können Silofolien, Netze und Schnüre kostenlos abgegeben werden.  
Weiters Sammeltermine finden Sie auch unter [www.umweltprofis.at/braunau](http://www.umweltprofis.at/braunau)

## Aus dem Kindergarten/Krabbelstube

### Fasching im Kindergarten

Der Fasching ist im Kindergarten immer ein ganz besonderes Fest. Dieses Jahr feierte jede Gruppe für sich. Bereits am Rosenmontag wurde aus der Bärengruppe von Rosina eine wilde Piratenbande mit eigenem Schiff und Schatztruhen.



Die Fuchsegruppe erfreut sich derzeit über sehr viel Zuwachs von neuen Eingewöhnungskindern, weshalb sich das pädagogische Personal in diesem Fall für einen „ruhigeren“ Fasching entschied. Es ging also am Montag für die Fuchsegruppe auf in die Natur zu einem erlebnisreichen Spaziergang.



Am Faschingsdienstag war dann das gesamte Haus verkleidet.

Jedes Kind durfte sich so verkleiden, wie es gerne möchte.



In allen drei Gruppen gab es ein riesiges Angebot an Speisen. Es wurde unter Luftschlangen, Luftballons und vielem mehr mit lustigen Spielen der Fasching gebührend gefeiert.



An dieser Stelle möchten wir uns nochmal bei allen Eltern, die uns mit vielen Leckereien versorgt haben, für die gute Zusammenarbeit bedanken.

### Aus der Krabbelstube

#### Fasching in der Krabbelstube

Auch in der Krabbelstube wurde der Fasching zelebriert.



Am Faschingsdienstag waren wir alle verkleidet. Die Kinder tanzten zu Partymusik, pumpten Luftballons auf, sangen und

konnten zu guter Letzt eine leckere Jause mit Faschingskräften genießen.



### Sonstiges

Ansonsten sind wir momentan sehr mit dem Thema Feuerwehr beschäftigt. Also haben wir selbst ein Feuerwehrauto aus Karton gebaut, welches jetzt schon fleißig im Einsatz ist.



### Errichtung des Spielplatzes

Nun ist auch die Errichtung des Außenbereichs in vollem Gange, was uns besonders freut. Das heißt, uns werden bald verschiedene neue Spielgeräte zur Verfügung stehen, die den Kindern mit Sicherheit vielfältige Erfahrungen ermöglichen werden.

GROSSE HILFE,  
GANZ NAH.



(Fotos: Kindergarten/Krabbelstube)

*Der Kindergarten und die Krabbelstube wünschen  
einen schönen Start in den Frühling!*



## Aus der Volksschule

Geschätzte Palfingerinnen und Palfinger!

Das Thema Pandemie beschäftigt uns in der Schule leider noch immer. Es ist jedoch sehr erfreulich, dass auch wir von den Lockerungen profitieren. So müssen wir in der Klasse keinen MNS mehr tragen, Veranstaltungen können stattfinden, externe Personen dürfen uns wieder besuchen, ...

Somit war heuer schon wieder viel los im Schulhaus. Wir konnten das 2. Semester mit der Schuleinschreibung von 13 Kindern beginnen. Tags darauf

ging es gleich fröhlich mit der Faschingsfeier weiter. Alle haben wir das Feiern ausführlich zelebriert und genossen. Von der Raiba Palting haben alle Kinder einen Faschingskrapfen bekommen. Danke!

Die Zahngesundheitserzieherin hat uns seit Jahren wieder einmal besucht. Das richtige Zähneputzen wurde genau besprochen und jedes Kind bekam wie üblich eine neue Zahnbürste.

Am 8. März fand von der AUVA das CoPilotenTraining statt, das sich dem Thema „Richtiges An Gurten“ widmete.

Aber auch eine Ära ging in diesem Jahr bereits zu Ende. Frau Resi Scheinast ging nach vielen Jahren in Pension. Gemeinsam mit den Kindern haben wir Resi verabschiedet. Danke für all die geleistete Arbeit, bleib gesund und freu dich über die Pension, liebe Resi!

Nun bleibt mir noch Ihnen allen einen schönen Frühling zu wünschen, genießen Sie die Sonnenstrahlen und bleiben Sie gesund!

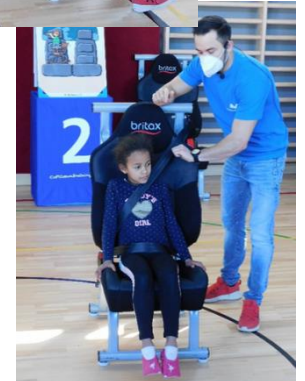
Das Team der Volksschule



**Viel getanzt wurde am Faschingsdienstag ...**



**CoPilotenTraining  
im neuen Turnsaal**



**... auch vor dem Schulhaus**



**Gemeinsamer Abschied von Resi in die Pension**

(Fotos: VS Palting)

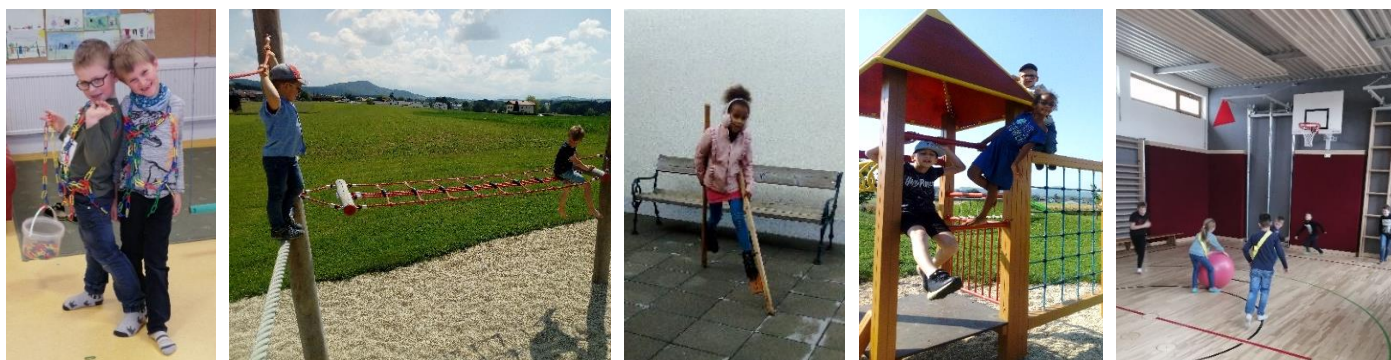


## Aus der Nachmittagsbetreuung

Wir, die Kinder der Nachmittagsbetreuung und das Betreuungsteam, möchten uns auf diesem Weg noch einmal recht herzlich bei Resi Scheinast für die gute Zusammenarbeit und ihr großes Verständnis für unsere Bedürfnisse bedanken und wünschen ihr zu ihrer Pensionierung alles Liebe und Gute!

*Anna Pölleritzer, Romana Vitzthum und Anna Weiß- Hofbauer*

### Impressionen aus der Nachmittagsbetreuung



(Fotos: NM-Betreuung)

## Aus der Pfarre

### Pfarrgemeinderatswahl

Von 18.-20. März 2022 findet die Pfarrgemeinderatswahl statt. Im Laufe der Woche bekommen alle Stimmberechtigten ihre Stimmzettel in den Postkasten. Sie werden ersucht von den 14 zur Wahl stehenden Kandidaten/Innen mindestens eine, max. jedoch 9 Personen zu wählen.

Den ausgefüllten Stimmzettel bitte in das beiliegende Kuvert stecken und an einem der Wahltag in der Pfarrkirche Palting in die aufgestellte Wahlurne geben. Der Stimmzettel muss nicht persönlich abgegeben werden, Sie können auch eine Person Ihres Vertrauens damit beauftragen!

Die Wahlzeiten sind folgende:

**Freitag, 18.03.2022** von 15:00-19:30 Uhr

**Samstag, 19.03.2022** von 9:00-17:00 Uhr

**Sonntag, 20.03.2022** von 9:00-11:00 Uhr, Pfarrkirche Palting

### Chorleiterübergabe

Am Freitag, 4. März 2022 wurde im Rahmen der alljährlichen Cäcilia-Feier des Kirchenchores, die coronabedingt leider erst jetzt stattfinden konnte, ein neuer Chorleiter ernannt. Wir bedanken uns sehr herzlich bei Rudolf Aberer für 15 wunderbare Jahre, in denen er unseren Kirchenchor leitete und wünschen ihm für die Zukunft alles Gute!

Ab sofort kümmert sich Peter Obermayr um die Organisation und Leitung unseres Chores. Wir freuen uns über etwas frischen Wind und auf eine lange und schöne gemeinsame Zeit.



### Hl. Messen zur Osterzeit

- **Palmsonntag, 10.04.2022**  
Hl. Messe mit Palmweihe um 10.00 Uhr
- **Gründonnerstag, 14.04.2022:**  
Hl. Messe – letztes Abendmahl – um 19.30 Uhr
- **Karfreitag, 15.04.2022:**  
Karfreitagsliturgie in der Pfarrkirche PALTING um 15.00 Uhr (für die Pfarren Auerbach, Kirchberg und Palting)
- **Karsamstag, 16.04.2022**  
Hl. Messe – Osternacht – um 19.30 Uhr
- **Ostersonntag, 17.04.2022**  
Hl. Messe – Hochamt - um 10.00 Uhr
- **Ostermontag, 18.04.2022**  
Hl. Messe um 10.00 Uhr

(Foto: privat)

## Aus dem Kinderneest

Wir befinden uns aktuell wieder in der Zeit der Eingewöhnung. Unser jüngster Neuankömmling wurde gerade 1 Jahr alt und wird von unseren größeren Kids sehr umsorgt. Aber auch alle anderen Neulinge fühlen sich schon richtig wohl bei uns.



Wir sind grad viel beim Experimentieren mit Farbe, Rasierschaum,... Die Kinder haben viel Spaß und sind mit großem Eifer bei der Sache.

Es entstehen tolle Kunstwerke – im Vordergrund aber steht das Fühlen und Begreifen.



Natürlich durfte auch der Fasching nicht zu kurz kommen. Die Kinder lieben es in andere Rollen zu schlüpfen. Unsere Faschingskiste ist jederzeit frei zugänglich – so ist bei uns das ganze Jahr Fasching. An zwei Tagen feierten wir unser Faschingsfest. Die Kinder durften nach Lust und Laune verkleidet ins Nest kommen.



Ein herzliches Dankeschön an Bankstellenleiter Thomas Helmingner, der uns auch heuer wieder mit leckeren Faschingskräften versorgte.

Wir wünschen Euch einen schönen Frühling, liebe Grüße aus dem Kinderneest!

Doris, Silvia und Romana

(Fotos: Kinderneest Palting)

## Stellenausschreibung Verein Tagesmütter Innviertel

# WIR SUCHEN DICH!



## NACHMITTAGS-BETREUUNG

### Volksschule PALTING

Beschäftigungsausmaß: 11 Wochenstunden  
Arbeitszeiten: Mo+Di 11:30 - 17:00 Uhr

## WIR SUCHEN ab APRIL 22 PÄDAGOGISCHE MITARBEITER:INNEN

Pädagogische Grundausbildung wie Elementarpädagogin, Behindertenpädagogin, Absolventin der Studienrichtung Pädagogik u. Sozialpädagogik bzw. Pädagogische Hochschulen oder ausgebildete Tagesmutter/-vater

Entlohnung lt. Mindestlohntarif 2022  
€ 14,99/Std. = pädag. Grundausbildung  
€ 13,49/Std. = Tagesmutter/Tagesvater

**BEWIRB DICH JETZT!**



**Einfach anrufen!**  
**07722/66 446-21**  
Magdalena Maier  
magdalena.maier@tm-innviertel.at

**Du hast Interesse! Wir freuen uns auf DEINE Kontaktaufnahme!**



**KINDER IN GUTEN HÄNDEN.**

[www.tm-innviertel.at](http://www.tm-innviertel.at)





## Zwei neue Feuerwehrfunker

Wir freuen uns, dass Raphael Rieger und Rafael Fischinger den Funklehrgang erfolgreich absolviert haben. Die Kombination zwischen Online-Ausbildung und Präsenz-Ausbildung hat das nötige Wissen gut vermittelt. Hier sei auch ein Dank dem Ausbildungsteam aus dem Bezirk Braunau ausgesprochen.



## Wo sind bestimmte Geräte im Fahrzeug zu finden und wie nehme ich sie in Betrieb?

Diese Frage war die Aufgabe unserer ersten Monatsübung im heurigen Jahr. Damit die Tragkraftspritze Wasser fördert, sind die richtigen Handgriffe nötig. Genauso muss man beim Hochleistungslüfter wissen, wie er zu bedienen ist.



Auch die Handhabung unseres neuen Digitalfunks wollte aufgefrischt werden.

Unter der Anleitung von Stefan Schwaiberroder und Lukas Forthuber haben die Teilnehmer ihre Fertigkeiten wieder auf Vordermann gebracht. Herzlichen Dank den genannten Übungsorganisatoren.

## Erfolgreicher Wissenstest der Feuerwehrjugend

Unsere Feuerwehrjugend darf sich heuer über viele Neuzugänge freuen. Sie wurden gleich zu Beginn einer intensiven Vorbereitung für den Wissenstest in Ostermiething unterzogen. Auch unsere Nachwuchs-Floriani's die schon ein paar Jahre dabei waren haben Gerätekunde, Erste Hilfe, Seilknoten und vieles mehr gepaukt. Unser Ausbildungsteam hat die Sache gut gemacht, sodass wir zu den jungen Kameraden zu den erworbenen Wissenstestabzeichen gratulieren dürfen:

### Wissenstestabzeichen Bronze:

Hannah Baumgartl  
Elmir Fetic  
Alexander Huber  
Leonie Köchl  
Noel Lackner  
Samuel Röider  
Franz-Xaver Thaller



## Wissenstestabzeichen Gold:

Lukas Gschaider  
Alexander Seebacher



## Terminavisio – Frühschoppen mit Oldtimertreffen

Am **Sonntag, 22. Mai 2022** halten wir heuer wieder unseren Frühschoppen mit Oldtimertreffen am Feuerwehrgelände ab. Wir hoffen wieder auf reges Besucherinteresse und danken im Voraus allen, die bei der Veranstaltung mitarbeiten werden.



## Weiterer Termin:

Vollversammlung im Gasthaus Kobler am Samstag, 02.04.2022 um 19:30 Uhr

Das Kommando

(Fotos: FF Palting)

## Mattigtal Taxi Gutscheine

Nach wie vor gibt es die MAXI-Taxi Gutschein Aktion!

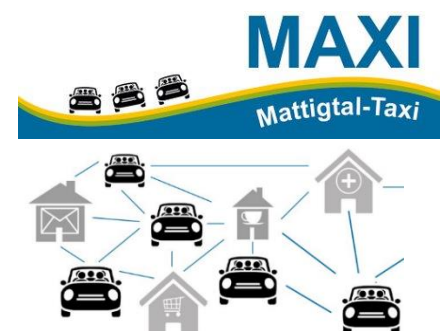
Pro Fahrt und Person kann je ein € 2-Taxi-Gutschein bei den teilnehmenden Taxi-Unternehmen eingelöst werden! Alle BürgerInnen der teilnehmenden Gemeinden ab 15 Jahren können im Halbjahr jeweils 20 Taxi-Gut-

scheine zu je € 2 persönlich im Gemeindeamt abholen.

### Teilnehmende Taxi-Unternehmen:

- Taxi Knauseder
- Taxi Sattlecher
- Personenbef. Kücher

**Abholen lohnt sich!**





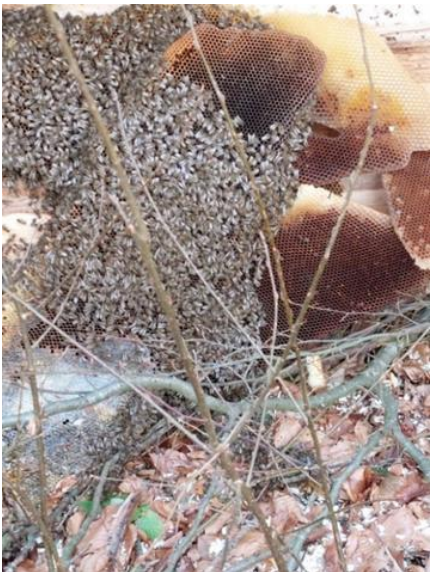


## Rescue of a Beehive

At the beginning of February, during a logging operation at the family's stockhammer in Perwang, a "wild living" beehive was discovered, supposedly homeless. A tree trunk had to be cut down.



Due to the growth of the trunk, a part of the already rotten trunk broke off, freeing a rather large beehive. After the first scare for the bees and the family, the "Bee Rescue Chain" was activated. With heavy equipment, the future quarters and my little bit were moved.



Some of the enormous large combs, partly filled with brood and winter stores, were cut out to adapt them to the future quarters.

In the meantime, fortunately, on sunny and spring-like days, despite the fact that temperatures were quickly dropping, the bees gathered on their combs to warm and protect their queen. It was urgent and before it was too late, we could move most of the bees, including brood and part of the honey stores, into the new quarters.



The next morning, the bee quarters were moved to their new location. Broken, lying honeycomb pieces were carefully collected and everything still usable was cut out of the tree hollow to be fed to the bees later.

A week later, a short check was performed, during which we discovered fresh brood, to our great relief, as we could confirm the survival of the queen. The beehive has since settled well at its new location, the first pollen has been brought in and it will develop well with ongoing feeding. We thank our Hubert and his wife for their help with the bee quarters and Monika and her family for their competent assistance.

Total interesting and exciting, this rare opportunity to observe the "wild living" beehive, unfortunately, I had to forget about the bees due to the loud work and concern for the bees, everything had to be held in detail. Naturally, we beekeepers also ask the question, would it have been better in "freedom", would it have survived?



To be honest, all romantic ideas aside, it is unfortunately so that pesticides, environmental and viral loads, from which diseases and the Varroa mite, among other things, arise, are only a few factors to mention, which could have led to the death of the very weak, neglected or neglected population, endangering all neighboring beekeepers and their populations.



## Imkerverein Palting-Perwang



In den ersten Monaten des Jahres wird jetzt überprüft, welches unserer Völker Futtertechnisch noch Unterstützung braucht, dazu muss ein Stock nicht geöffnet werden.

Durch anheben der Stöcke lernt man abzuschätzen wo noch Bedarf herrscht. Wir üben uns in Flugloch Beobachtungen, denn hier erhalten wir Alle jetzt nötigen Informationen.

Als Imker haben wir im Herbst Vorsorge getroffen, damit unsere Bienen gut überwintern, Versäumnisse vom Herbst rächen sich jetzt.

Die erste Durchsicht wird in Angriff genommen, wenn Wetter/Tagestemperatur konstant warm, ca. 15-20 Grad hergeben, hierbei werden noch keine bahnbrechenden Eingriffe getätigt, es geht lediglich um Kontrolle ob die Königin in Eilage und noch genug Futtervorräte vorhanden sind. Jedes Öffnen des Volkes bedeutet einen massiven Wärmeverlust, der von den Bienen wieder ausgeglichen werden muss.

Ja; viele Dinge gibt es immer zu bedenken um unsere Bienen optimal zu unterstützen.

Gute Imkerei muss gelernt, erfahren und gelebt werden und immer wieder an geänderte Bedingungen angepasst werden. Rückschläge sind daher nicht ausgeschlossen. Gerade deswegen und voller Tatendrang,

blicken wir mit freudiger Erwartung der wärmeren Jahreszeit und der Arbeit mit unseren Bienen entgegen.



In diesem Sinne wünschen wir Perwanger und Paltinger Imker Euch Allen einen guten Start ins Frühjahr!

Regina Huber Obfrau  
Lisa Helminger Schriftführerin


(Fotos: privat)

## Katholische Frauenbewegung

# Einladung zum Palmbuschenverkauf



Am **Samstag, 9. April 2022** ab 13 Uhr  
im Pfarrhof Palting

Auf euer Kommen freut sich  
das Team der 

**Der Frühling zeigt uns, wie Neuanfang geht.  
Die KFB wünscht einen frohen Start in die Frühlingszeit.**

(Foto: privat)

Besuchen Sie unsere  
HOMEPAGE unter [www.palting.at](http://www.palting.at)

Wir möchten nochmals erinnern, dass man als Leser der Bücherei Mattsee über 18.500 Medien kostenlos über die Mediathek ONLINE ausleihen kann!

Momentan warten jede Menge Bücher, CDs, Dekohefte, Zeitschriften zum Thema OSTERN auf Euch!

**Neuerwerbungen**

- Monika Helfer: „Löwenherz“
- Nicola Förg: „Hohe Wogen“, Alpenkrimi
- Maria Nikolai: „Die Schokoladenvilla“, Band 2 und 3
- Claudia Rossbacher: „Steirerwahn“, Regionalkrimi
- Antonia Riepp: „Villa Fortuna“, Band 2 – eine dt.ital.Familiensaga
- Andrea Camilleri: „Das Ende des Fadens“, Comm.Montalbano übt sich in Geduld
- Allison Partaki: „Sisi-Kaiserin wider Willen““
- Manuela Inusa: „Blaubeerjahre“, „Erdbeerversprechen“
- Sebastian Fitzek: „Flugangst 7a“, Psychothriller
- M.K.Andrews: „Kein Sommer ohne Liebe“
- John le Carre: „Federball“

- Christoph Quarch: „Neustart.15 Lehren aus der Corona-Krise“
- Elaine Winter: „Modehaus Haynbach“, Trilogie
- Ella Danz: „Osterfeuer“
- Sandra König: „Auf die Plätze, LÄCHELN, los! Wieder mehr Energie für alles, was du liebst

**Biografien**

- Lilian Klebow: „Reise zurück zu mir“
- Charlotte v.Feyerabend: „Selma Lagerlöf“ – sie lebte die Freiheit u. erfand Nils Holgersson

**Für unsere jungen Leser**

- Die 3 ??? Kids: „Der Wüstengeist“, „Gefahr im Spiegelkabinett“, „Im Rennfieber“
- Magische Häschen: „Traumhafte Ferien“
- Auf magischen Pfoten: „Der Star der Show“
- Die 3!!!: „Geburtstagsdiebe“
- Die wilden Waldhelden: „Du schaffst das, Leo“
- Neue Tonies: „Conni bäckt Pizza/Conni lernt Rad fahren“, „Leo Lausemaus“, „Arielle“
- „Pippi Langstrumpf feiert Geburtstag“ (als Bilderbuch)

- „Conni hat Kummer“
- „Der kleine Igel verirrt sich im Schnee“
- Erstes Lernen (Pappe): „Traktor, Bagger, Laster“, ab 1 Jahr



„Clara mit einem neuen Buch“

**Öffnungszeiten:**

Mo. 10:00-11:30	Fr. 17:00-18:30
Di. 16:00-17:00	Sa. 09:30-11:00
Do. 17:00-18:30	So. 08:45-10:00
Tel. Nr. 06217/58 75	
Seestraße 5, 5163 Mattsee	

Kommt und schaut rein – wir freuen uns auf euch – eure bibliothekarIN und das gesamte Team der Bücherei Mattsee

(Foto: Bücherei Mattsee)

EINLADUNG zum **BÜCHERFLOHMARKT**

am Samstag, 21. Mai 2022  
von 09:00 – 13:00 Uhr  
im Pfarrheim



(unter Einhaltung der aktuellen Corona-Bestimmungen)

>>Der Reinerlös wird ausschließlich für den Ankauf neuer Medien verwendet !<<

Wenn Sie KINDERBÜCHER, Comics, LPs, oder Spiele zu Hause haben, die Sie uns spenden wollen, dann wenden Sie sich bitte ans Büchereiteam oder rufen Sie 0650/661 1520 – Karin Schwaiger – an.

**Kommen Sie zum Schmökern – wir freuen uns !**

**Das Büchereiteam**



# Senioren

## Gedenkmesse für die verstorbenen Mitglieder

Am Freitag, 10. Dezember 2021 feierten wir in der Pfarrkirche eine Gedenkmesse für unsere im Jahr 2021 verstorbenen Mitglieder (Franz Windhager, Anna Birgmann, Anton Huber, Pauline Unverdorben, Leopold Laimer und Maria Pemwieser).

Die im Anschluss geplante Weihnachtsfeier konnte bedingt durch Corona leider nicht stattfinden. Es ist als Ersatz eine gemeinsame Feier im Sommer geplant.

## Neuer Sportreferent unserer Ortsgruppe

Bei unserem Senioren-Stammtisch am 13. Jänner 2022, bei dem 21 Mitglieder teilnahmen, konnten wir einen Sportreferenten für unsere Ortsgruppe gewinnen.



Gerhard Dohr, der bereits allen von seinen Tätigkeiten im

örtlichen Sportverein bekannt ist wird ab nächster Vorstandssitzung die sportlichen Aktivitäten koordinieren und leiten. Wir wünschen ihm für seine neue Aufgabe alles Gute und werden ihn natürlich, wo es geht, unterstützen.

## Senioren-Stammtisch in Weikertsham

Coronabedingt musste die für 03.02.2022 angesagte Besichtigung der Bäckerei Sailer in Mauerkirchen leider abgesagt werden. Bei dem zu diesem Termin alternativ stattfindenden Stammtisch konnte Obmann Lechner 20 Mitglieder begrüßen.



Einem unterhaltsamen Nachmittag stand somit nichts im Wege.



## Unsere neuen Mitglieder im Vorstand

Bei der Vorstandssitzung am 10. Februar hieß unser Obmann die neuen Vorstandsmitglieder Emersberger Hilda und Gerhard

Dohr willkommen. Hilda (links) wird sich um unsere Finanzgebarung und Gerhard (rechts) um die sportlichen Belange kümmern.



## Vorschau

- Donnerstag, **7. April 2022**, 13:00 Uhr, **Senioren-Stammtisch mit „Eierpecken“** im Gasthaus Kobler, Weikertsham
- Samstag, **30. April 2022**, 09:30 Uhr, **Senioren-Wandertag „Windpark Munderfing“** mit anschl. Einkehr und Mittagessen in KOLMING. Treffpunkt VS Parkplatz, Fahrgemeinschaften mit PKW's.
- Donnerstag, **5. Mai 2022**, 13:00 Uhr **Muttertagsfeier** im GH Kobler in Weikertsham
- Freitag, **13. Mai 2022**, 14:00 Uhr, **RADFAHR-TOUR**, Treffpunkt: VS Palting, Ziel wird kurzfristig per SMS bekanntgegeben.
- Dienstag, **7. Juni 2022**, 14:00 Uhr, **WANDERUNG**, Treffpunkt: VS Palting, Ziel wird kurzfristig per SMS bekanntgegeben.

(Fotos: Seniorenbund)

**Alle aktuellen Informationen und weitere Fotos findet ihr auf unserer Homepage:**

<https://palting.ooe-seniorenbund.at/de>



## Zeche Mundenham

### Neuigkeiten

#### Zeche-Ausflug

Dieses Jahr rückt die Zeche Mundenham wieder zum jährlichen Ostersonntagsausflug aus. Der genaue Zielort wird noch bekannt gegeben.

### Veranstaltungen

#### Jahreshauptversammlung vom 01.01.2022

Am Neujahrstag fand unsere alljährliche Jahreshauptversammlung im Gasthaus Ledl in Teichstätt statt.



#### Es gab heuer keine Änderungen im Vorstand:

Obmann: Stephan Birgmann  
Obmann-Stv: Richard Rehl  
Schriftführer: Tobias Huber  
Schriftführer-Stv: Stefan Teichmeister

Kassier: Rafael Rieger  
Kassier-Stv: Simon Reichl



#### Wie immer galt auch heuer:

Für jede angebrochene Viertelstunde Verspätung musste ein Schnaps getrunken werden – eine ziemliche Herausforderung nach einer durchzechten Silvesternacht!



### Nächste Termine

Unsere Versammlungen finden jeden zweiten Donnerstag beim Dorfwirt in Kirchberg statt. Beginn ist jeweils um 20:00 Uhr.

Am 17. April findet unser alljährlicher Ostersonntagsausflug statt.

(Fotos: Zeche Mundenham)

## Landjugend

### LJ-Versammlung

Zum ersten Mal im neuen Jahr fand am 19.02. eine Vollversammlung beim Dorfwirt in Kirchberg statt. Dort ging es um das kommende Jahr, bevorstehende Ausrückungen und Veranstaltungen sowie die Anprobe der neuen LJ Jacken. Im Anschluss daran ließen wir den Abend mit ein paar Getränke und gutem Essen ausklingen.

### Nachtrodeln

Nach coronabedingter Pause konnten wir am Samstag, 26.02.2022 endlich wieder den jährlichen Nachtrodelausflug in Schladming machen. Um 15:00 Uhr ging es vom VS Parkplatz mit einem vollen 50er Bus los. Im Skigebiet angekommen gab es für alle eine Bradlpanne und danach waren wir den restlichen Abend im Flutlicht mit unseren Rodeln unterwegs.





## Trachtenmusikkapelle

### JMLA-Verleihung – 29.01.2022

Am 29. Jänner 2022 fand die heurige Verleihung der Jungmusiker-Leistungsabzeichen (JMLA) statt. Die beiden Jugendreferentinnen machten sich mit den Jungmusikern auf den Weg nach Burgkirchen wo die JMLA verliehen wurden.



Wir gratulieren unseren Jungmusikerinnen und Jungmusikern recht herzlich und wünschen weiterhin viel Freude an der Musik.

- Dominik Weiss – Tenorhorn – Junior
- Maria Krabath – Flügelhorn – Silber
- Nina Staudinger – Trompete – Silber

### Ausflug ins Bräustüberl – 05.03.2022

Am Samstag, 05. März machten sich einige unserer Musikerinnen und Musiker auf den Weg nach Salzburg ins Bräustüberl.



Nach einer lustigen Busfahrt mit dem Linienbus und einem kurzen Spaziergang erreichten wir auch schon unser Ziel. Es war ein sehr lustiger und gelungener Abend, der für den ein oder anderen etwas länger dauerte.



### Ankündigung Osteranblasen und Frühjahrskonzert

Leider war es uns aufgrund der Coronapandemie in den letzten beiden Jahren nicht möglich, unsere alljährlichen musikalischen Neujahrswünsche zu überbringen. Aus diesem Grund haben wir uns heuer dafür entschieden, am **Samstag, 26. März und am Sonntag, 27. März** musikalische Ostergrüße in Palting zu verteilen. Wir Musikerinnen und Musiker freuen uns bereits sehr darauf.

Außerdem freut es uns, verkünden zu dürfen, dass wir heuer wieder ein **Frühjahrskonzert** veranstalten. Dieses findet am **30. April** erstmals in Neckreith, bei der Firma Trumer Holz statt. Vielen Dank an dieser Stelle an die Firma Trumer Holz, dass wir unser Konzert dort veranstalten dürfen. Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher.

(Fotos: TMK Palting)

### Jungmusikerinnen und Jungmusiker gesucht

Willst auch du ein Instrument lernen und mit uns gemeinsam musizieren? Dann melde dich bei Janine Bauer (0664/36 31 551) oder Eva Staudinger (0680/21 47 123).

## Prangerschützen

Am **6. Januar** hielten wir nach dem Besuch der Hl. Messe unsere 21. JHV im Gasthaus Kobler in Weikertsham ab. Dabei standen Neuwahlen am Programm.



Der alte Vorstand wurde wieder neu gewählt, zusätzlich ist Reinhard Kristmann als Obmann-Stv. zum Vorstand dazugekommen.



Außerdem konnten wir eine neue Marketenderin für unseren Verein gewinnen. Es freut uns, dass wir Anna Buchner sehr herzlich als Marketenderin bei den Schützen begrüßen dürfen.

Am **25. Februar** haben wir den 60-iger von Fritz Fischinger im Gasthaus Kobler nachgefeiert, da zum damaligen Zeitpunkt die Geburtstagsfeier coronabedingt verschoben wurde. Wir bedanken uns bei Fritz für die Einladung und wünschen ihm nachträglich alles Gute und viel Gesundheit.

2022 und es darf wieder Sport gemacht werden. Anfänglich noch etwas eingeschränkt, aber das hat sich Schritt für Schritt geändert. Die Vorbereitung begann Anfang Jänner mit dem „Christkindllauf“ der BezirksRundSchau. Dabei wurde mit den gelaufenen Kilometern real geholfen. Gesammelt wurde für die körperlich und geistig beeinträchtigte Adrijana Semen (9) aus Schalchen.



Was hat sich sportlich bis dato getan:

### Abgänge:

**Fezler Mate Janos** hat den Verein verlassen und ist aus familiären Gründen wieder in seine Ungarische Heimat zurückgereist.

**Stallegger Jonas** hat sich aus privaten Gründen abgemeldet.

### Zugänge:

**Ernes Pasic** – ein 19-jähriges Talent kam im Jänner vom SAK 1914 zu uns

**Nemanja Krstic** – kam vom ASV Taxham und soll im Sturm Fezler Mate ersetzen, dass hat er mit 6 Toren in 3 Spielen auch schon bewiesen.

USC Mattsee – SG Palting/Seeham 0 : 1

SG Palting/Seeham – Munderfing 1 : 0

SG Palting/Seeham – Elixhausen 2 : 1

Obertrum – SG Palting/Seeham 1 : 2

SV Bürmoos 1b – SG Palting/Seeham 1 : 3

SG Palting/Seeham – Eugendorf 1b 6 : 0

Die Meisterschaft begann am Sonntag, den 13. März mit dem Nachtragsspiel gegen ATSV Laab. Die Spiele werden in Seeham ausgetragen und wir würden uns freuen, wenn ihr unsere Mannschaft unterstützt.

- **13.03.2022** 13:00/15:00 SPG Palting/Seeham - ATSV Laab
- **20.03.2022** 13:30/15:30 SPG Palting/Seeham - Lohnsburg
- **03.04.2022** 14:00/16:00 SPG Palting/Seeham - SV Weng

- **16.04.2022** 14:00/16:00 SPG Palting/Seeham - Neukirchen
- **30.04.2022** 14:00/16:00 SPG Palting/Seeham - Lochen
- **15.05.2022** 14:00/16:00 SPG Palting/Seeham - Hochburg-Ach
- **04.06.2022** 14:00/16:00 SPG Palting/Seeham – Burgkirchen

Ein Dankeschön an die Fa. Schösswender Möbel für die neue Dressen-Garnitur für die Kampfmannschaft.



(Fotos: Sportverein)

## Goldhauben

Bei uns Goldhauben geht es auch wieder los.

Am Samstag, 5. März war in Pischelsdorf die Frühjahrs-tagung. Unsere Obfrau und Obfrau Stellvertreterin waren vor Ort und haben uns die neuesten Termine mitgebracht.

### Voraussichtliche Termine für das Jahr 2022

- 02. April 2022 Kreuzwegbeten Maria Schmolln
- 27. April 2022, Jahreshauptversammlung, GH Kobler (Einladung folgt)

- 07. Mai 2022, Bezirkswandertag Friedburg – Lengau
- 21. Mai 2022, Bezirksmaiidacht Munderfing
- 12. Juni 2022, Kirtag – Dorffest
- 02. Juli 2022, Bezirkswandertag Schwand
- 15. August 2022, Tag der Tracht mit Kräuterweihe
- 17. September 2022, Wandertag Moosbach

Alle Termine sind mit Vorbehalt und unter Einhaltung der aktuellen Covidmaßnahmen!

Ein Ausflug ist auch wieder geplant, Datum und Reiseziel werden noch per Einladung bekannt gegeben.

Wir hoffen es können in diesem Jahr einige Veranstaltungen stattfinden!

**Bleibt Gesund!**

**Der Vorstand**





## Paltinger Jahreskalender 2022

Die Kalender hängen nun seit einigen Wochen in den Haushalten und es ist Zeit, uns noch einmal bei den vielen tüchtigen Helfern zu bedanken, die den Kalender zusammen mit uns persönlich an jeden einzelnen Haushalt verteilt haben.

Weiters danken wir auch den Vereinen und Betreuungseinrichtungen, sowie den Ministranten für die Gestaltung der Rückseite des Kalenders recht herzlich.

Zum Schluss ein großer Dank an alle Inserenten, welche den Kalender für uns finanzieren!

**PALTING – DO SAN MA DAHOAM  
– DO HELF MA ZSOMM!**

Und am Beispiel Kalender sieht man:  
**die Paltinger Gemeinschaft funktioniert!**  
IHR SEID SPITZE!

## Stammtisch

Rund 2 Jahre Corona und nun auch noch der Ukraine-Krieg haben unser aller Leben und das der gesamten Welt fest durcheinandergewürfelt. Turbulente Zeiten werden dabei noch länger unsere Wegbegleiter sein.

Da es nun aber wieder gut möglich ist, sich zu treffen, würden wir uns über einen kleinen Austausch freuen und werden Euch in den nächsten Wochen eine Einladung zum **Wirtschaftsstammtisch** zukommen lassen.

Wir freuen uns auf Euch und wünschen Euch in der Zwischenzeit Gesundheit, viel Durchhaltevermögen und gute Geschäfte!

### **TEAM WIRTSCHAFT PALTING**

Manuel LAIMER, Gerhard VITZTHUM  
Hildegard WEISS-ULBING

---

## Wir starten in die neue Saison!

**Wallnerbauer's**  
**FREILANDEIER**  
und gesundes **GEMÜSE** genießen!  
**HOFLADEN 24H**

Heuer neu im Sortiment: Topfkräuter, Erdbeeren und Sommerstauden.



Wir freuen uns auf Ihren Einkauf!

## Sauerhonig

Ein altes Rezept aus der Traditionell Europäischen Medizin (nach Karin Buchart).

Nur mehr wenige Wochen bis zum Austreiben der Wälder. Tannen bzw. Fichtenwipfel sind von großer Heilkraft für die Atemwege bzw für das Immunsystem. Wenn wir einige Triebe vom Wald in den Sauerhonig geben, dann wird der Wald schmeckbar und riechbar.



### Wir brauchen

- 1 Handvoll Fichten oder Tannentriebe
- 1 TL Thymian
- 1 TL Fenchel
- 1 TL Rosmarin
- 1 TL Wacholderbeeren

Fichten bzw. Tannentriebe nehmen wir frisch aus dem Wald, die restlichen Gewürze können auch getrocknet sein. Das Ganze etwas mörsern oder anquetschen mit ¼ l Apfelessig (am besten naturbelassen) übergießen und in ein gut verschließbares Glas auf das Fensterbrett stellen. Ab und zu etwas schütteln, nach 4 Wochen abseihen und mit Honig (im Verhältnis 1:3 mischen, 1 Teil Essigessenz und ca. 3 Teile Honig) gut verrühren.

Das Ganze in Schraubverschlussgläser abfüllen.

Sauerhonig eignet sich perfekt als Ergänzung zur Salatmarinade bzw. als erfrischender Durstlöcher im Sommer. (2EL Sauerhonig auf ¼ l Wasser) Sauerhonig hilft den Darmbakterien auf die Sprünge.

Quelle: Karin Buchart, Mein Freund der Darm

Kleiner Rückblick auf einen äußerst erfolgreichen Backtag mit Seminarbäurin Veronika Brudl aus Scherscham.

## WAS DIE SEELE STÄRKT

Vortrag mit Psychotherapeutin Rosina Lamprecht

Freitag, 22. April 2022  
um 19:00 in der VS Palting



## 16 Std. Erste-Hilfe Grundkurs

### Kurstage:

Montag, 02.05.2022 bis Dienstag, 03.05.2022 sowie Donnerstag, 05.05.2022 bis Freitag, 06.05.2022

Beginn jeweils um 18:30 Uhr

**Ort:** Sitzungssaal Gemeindeamt Palting

**Kosten:** € 79,00 davon werden € 9,00 von der Gesunden Gemeinde Palting übernommen

Mind. 15 Teilnehmer!

**Information & Anmeldung:** Gemeindeamt Palting



**Erholsame Frühlingstage wünscht das Team der Gesunden Gemeinde!**



Elementares Musizieren  
für Kinder von 4-6  
Jahren

Singschule im  
Grundschulalter

Instrumentalunterricht  
für Kinder und  
Jugendliche

für Anfänger und  
Fortgeschrittene

Einzel- und  
Gruppenunterricht

große Auswahl an  
verschiedenen  
Instrumenten

Ensemblespiel  
z.B. Bläserkids des Trumer  
Seenlandes sowie Gitarren-  
und Streicherensembles

qualifizierte Lehrkräfte  
mit  
Universitätsabschluss

Ausbildung in  
mehreren  
Qualifikationsstufen:

Unter-, Mittel- und  
Oberstufe

---

MUSIKUM MATTSEE

Ramooserstraße 1  
5163 Mattsee

Telefon: 06217 6060  
www.musikum.at  
E-Mail: mattsee@musikum.at

musikum

Jetzt anmelden für das  
Schuljahr 2022/23

Anmeldungen sind ab sofort möglich!

Anmeldefrist bis 30. Mai

IHR KÖNNT UNS AUCH BESUCHEN UND KENNENLERNEN:

*Schnuppernachmittag in der Mittelschule Obertrum*

FR, 29. April 2022, 15 – 17 Uhr

*Offener Unterricht – Schnupperwoche*

9. – 13. Mai 2022 – Terminliste online



...oder Schnuppern digital...

♪ *Mach mit uns Musik* ♪



# Die Praxis für Physiotherapie

# Daniela Denk

## Dipl. Physiotherapeutin

Kerschham 26, 5221 Lochen

Praktizierende der Spiraldynamik nach Dr. Larsen

Faszientherapie nach Stephen Typaldos

Manualtherapeutin

Bobaththerapeutin

Manuelle Lymphdrainage und Entstauungstherapie

Terminvereinbarung jederzeit telefonisch oder per Email

Tel.: 0680/235 34 33

Email: [daniela.b.denk@gmail.com](mailto:daniela.b.denk@gmail.com)





## Ihr Nahversorger seit 1951

### Unser Angebot:

- Lebensmittel
- Getränke
- Heißer Leberkäse (Mo bis FR)
- Coffee to go
- Haushaltsartikel
- Schul-, Papier- und Büroartikel
- Saisonwaren
- Zeitungen & Zeitschriften
- Spiele der österr. Lotterien
- Guthabekarten (Handy, Google Play, Netflix, usw)
- Vignetten (Digital = sofort gültig)
- Gutscheine
- Sonderbestellungen
- Buchbestellservice
- Kleiderreinigung auf Anfrage
- Fotoausarbeitung
- Kaffee –u. Jausenecke (geöffnet je nach behördlichen Auflagen)
- Selbstgestrickte Socken

### Unser Anspruch:

- Nachhaltigkeit (Mehrweg statt Einweg)
- Regionalität
- Fairtrade
- Ganzjährig Faire Preise
- Menschlichkeit
- Kundenwünsche so gut es geht erfüllen

### Aktuelles:

**Osterbackwaren von der Bäckerei Thurnhofer** (bitte vorbestellen)

**Schultaschen** (nur auf Bestellung)

**SB-Frischfleisch** (ab KW 16/2022)

**Jetzt zur Bank 99 wechseln** und von den vielen Vorteilen profitieren



**Sämtliche POST—und BANK 99 Dienstleistungen während der gesamten Geschäftsöffnungszeiten**

Kirchberg 19  
5232 Kirchberg bei Mattighofen  
Tel & Fax: 07747/4059  
Mail: [kaufhausschmid@aon.at](mailto:kaufhausschmid@aon.at)

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag: 06.40—13.00 & 14.00—18.00 Uhr  
Samstag: 07.30—12.00 Uhr  
Mittwoch Nachmittag geschlossen



# Ihr Makler vor Ort



## Josef Tremml

+43 / 676 / 56 30 947

# RE/MAX Innova

Braunau - Simbach - Mattighofen - Ried

[www.remax.at](http://www.remax.at)

## Momente



## die es wert sind



# FOTOdesign

Edgar David  
fotodesign-david@gmx.at  
0664 6471014



# Caritas

## Oberösterreich

**Caritas bietet Besuchsbegleitung für Trennungs-Kinder im Innviertel**

**Die Mobilen Familiendienste der Caritas OÖ bieten seit kurzem eine Besuchsbegleitung für Kinder von getrennt lebenden Eltern im Innviertel an. Die Begleitung ermöglicht es dem Kind, den Kontakt zu jenem Elternteil aufrecht zu erhalten, der nicht mehr im gemeinsamen Haushalt lebt. Die Treffen erfolgen in geschütztem Rahmen am Teamstützpunkt der Mobilen Familiendienste in Ried. Nähere Informationen unter 07752/20810 oder [besuchsbegleitung@caritas-ooe.at](mailto:besuchsbegleitung@caritas-ooe.at)**

„Kinder haben ein Recht auf eine Beziehung zu beiden Elternteilen. In einer schwierigen Trennungssituation erschwert der Konflikt zwischen den Erwachsenen es manchmal, dass der Kontakt zu dem besuchsberechtigten Elternteil aufrecht erhalten werden kann. Mit der Besuchsbegleitung bieten wir dabei unsere Unterstützung an“, erklärt Maria Spindler, Teamleiterin der Mobilen Familiendienste der Caritas im Innviertel. Die Treffen finden im Beisein einer fachlich qualifizierten Caritas-Mitarbeiterin in kindgerechter Umgebung bei den Mobilen Familiendiensten in Ried statt. „So können die Kinder den besuchsberechtigten Elternteilen in einem geschützten und sicheren Rahmen begegnen, und die gemeinsame Beziehung kann wieder aufgebaut beziehungsweise fortgeführt werden“, sagt die Caritas-Mitarbeiterin.

Das Angebot richtet sich an Eltern minderjähriger Kinder (bis 14 Jahre bzw. in Ausnahmefällen bis 18 Jahre) in einer konfliktbehafteten Trennungssituation. Jeder Elternteil kann die Besuchsbegleitung anfordern. Sie kann aber auch vom zuständigen Gericht angeordnet bzw. empfohlen werden. Die Besuchsbegleitung kann von Montag bis Samstag zwischen 8 und 20 Uhr stattfinden. Die Dauer und Häufigkeit orientieren sich insbesondere an Alter und Bedürfnissen der Kinder. „Die Besuchsbegleitung ist immer eine vorübergehende Maßnahme, die zu einer eigenverantwortlichen Besuchsregelung führen soll. Nähere Informationen – auch über die Kosten und Fördermöglichkeiten durch das Bundesministerium für Arbeit, Soziales, Gesundheit und Konsumentenschutz unter 07752/20810 oder [besuchsbegleitung@caritas-ooe.at](mailto:besuchsbegleitung@caritas-ooe.at)

### **Kontakt:**

Caritas Oberösterreich

Mobile Familiendienste

Pfarrplatz 1, 4910 Ried im Innkreis

Tel.: 07752 208 10

E-Mail: [besuchsbegleitung@caritas-ooe.at](mailto:besuchsbegleitung@caritas-ooe.at)

[www.mobiledienste.or.at](http://www.mobiledienste.or.at)



# INFOABEND

**Donnerstag  
07.04.2022**

**19:30 Uhr**

**im Turnsaal der  
Volksschule Palting**



GLASFASER-VERBUND

REGION BRAUNAU

bitte die geltenden  
Corona-Regeln beachten

WIR FÜR UNS

offene Fragen  
werden gerne  
beantwortet

# Glasfaser für unsere Region



NUR GLASFASER  
IST ZUKUNFTSSICHER



GLASFASER STEIGERT  
DEN WERT IHRES HAUSES



INTERNET IN HÖCHSTER  
QUALITÄT





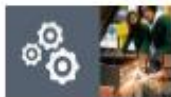
Nähere Infos zur ANMELDUNG findest du auf unserer HOMEPAGE  
<https://www.pts-mattsee.salzburg.at/>



# PTS MATTSEE

**JETZT ANMELDEN FÜR DAS SCHULJAHR 2022/23**

## CLUSTER TECHNIK



METALL



ELEKTRO



HOLZ/BAU

## CLUSTER DIENSTLEISTUNGEN

HANDEL/BÜRO



TOURISMUS



GESUNDHEIT/  
SCHÖNHEIT/SOZIALES



## WIR BIETEN →

Vorbereitung auf die Arbeits- und Berufswelt – Fachbereiche – Workshops –  
Orientierungsphase – Berufspraktische Wochen – Fachpraxisunterricht –  
Expertenvorträge – Firmenpräsentationen – Betriebsbesuche – Bewerbungstraining –  
Sozialpraktische Tage – Auslandsreise – Sporttage – Exkursionen

**ANMELDEZEITRAUM: 21. Februar 2022 – 25. März 2022**

nach telefonischer Vereinbarung oder per E-Mail

## ANMELDEUNTERLAGEN:

Anmeldeformular (siehe Homepage) - Schulnachricht SJ 2021/22 (Kopie) - Meldezettel (Kopie)



The advertisement features a vibrant background with a brick wall on the left and a blue door on the right. A white JBL Wave 100TWS headphone case is the central focus, with its lid open and the 'JBL' logo visible. Two white headphones are shown floating above the case. A white musical note is positioned above the headphones. A white cord is plugged into the case and extends towards the door. The door is slightly ajar, revealing a red interior. The overall scene is lit with a bright, warm glow from the door.

**X CLUB**

# WILLKOMMEN IM CLUB.

**HOL DIR DEIN JUGENDKONTO MIT  
GRATIS JBL WAVE 100TWS HEADPHONES.**



**Raiffeisenbank  
Lochen am See**

**Meine Bank in Palting**



[raiffeisenclub-ooe.at/imclub](https://www.raiffeisenclub-ooe.at/imclub)

## IMPRESSUM

Information der Gemeinde Palting

Nr. 1/2022

Amtliche Mitteilung

Herausgeber, Verleger und Vervielfältigung: Gemeindeamt Palting, 5163 Palting 15; Tel.: 06217/7124-0; Fax: 06217/7124-4

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Franz Stockinger, E-Mail: [gemeinde@palting.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@palting.ooe.gv.at)

Weitere Informationen zum Datenschutz finden Sie auf der Homepage der Gemeinde [www.palting.at](http://www.palting.at)